



ساعت امتحان: ۹ صبح (۷۰ دقیقه)

راهنمای تصحیح آزمون درس: عربی زبان قرآن (۲) نام واحد آموزشی: دبیرستان هیأت امنایی فدک

تاریخ امتحان: ۹۶/۱۰/۱۳

نام دبیر: حقیقی

نوبت امتحانی: پایانی دی ماه

تعداد برگ راهنمای تصحیح: یک برگ (شامل دو صفحه)

تعداد سؤالات: ۱۹ سؤال در ۵ مهارت

رشته: ریاضی-تجربی پایه: یازدهم

الف- مهارت واژه شناسی

۰/۵	۱. تَرَجِمِ الكلمات التي تحتها خط : ألف) گوشت ؛ ب) تخته	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۰/۵ نمره
۰/۵	۲. عَيِّنِ المُرادف و المُضادّ من هذه الكلمات (كلمتان زاندتان) : تَكْبُرُ، الأموات	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۰/۵ نمره
۰/۵	۳. عَيِّنِ الكلمة الغريبة : ألف) أرخص ؛ ب) حُسن الأدب	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۰/۵ نمره
۰/۵	۴. اكتب مفرد أو جمع الكلمتين : أمر ؛ أسرار	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۰/۵ نمره

ب- مهارت ترجمه به فارسی

۵	۵. ترجم هذه الجُمْل بالفارسية : ألف) پس خداوند آرامشش را بر پیامبرش و بر افراد باایمان نازل کرد . ب) ای کسانی که ایمان آوردید، نباید گروهی گروه دیگر را مسخره کند . ج) دانش آموز با سخن معلم موافقت کرد و درسش را مطالعه نمود . د) برای پدرت و معلمت از جایگاهت برخیز ، اگر چه فرمانروا باشی . ه) هر کس به آن چه که دانشمندان در زمینه های پرورش تألیف کردند (نگاشتند) پایبند باشد، موفق می گردد . و) دیگران را با لقب هایی که آن هارا ناپسند می دارند ، لقب ندهید ؛ آلوده شدن به گناه بد عملیست . ز) انگور برزیلی درختیست که با دیگر درختان جهان متفاوت است (فرق دارد) .	از الف تا واو ۰/۷۵ ، ز ۰/۵ نمره
---	--	---------------------------------

۰/۵	۶. اِنْتخِبِ الترجمة الصحيحة : ألف) ۲ ؛ ب) ۱	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۰/۵ نمره
۱/۵	۷. كَمِّلِ الفَراغات في الترجمة الفارسية : ألف) مچ گیری ، مشكل (سخت) ، سختی ؛ ب) بگو ، سپیده دم ؛ ج) مسخره کردن	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۱/۵ نمره

ج- مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۱/۵	۸. ترجم الأفعال التي تحتها خط إلى الفارسية : ألف) برانگیخته شدم ؛ ب) عیب نگیرید ؛ ج) آگاه خواهید شد ؛ د) آهسته سخن می گفت ؛ ه) یادمی گیرند ؛ و) نجات دهید	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۱/۵ نمره
۰/۷۵	۹. عَيِّنِ الفعل المناسب للفراغ : ألف) تُعطي ؛ ب) نَبِئِدْ ؛ ج) تَوَكَّلُوا	هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۰/۷۵
۰/۲۵	۱۰. أكمل العملية الحسابية : خمسين	

۱.	۱۱. عَيِّنِ : ألف) فعل الشرط و جوابه و ترجمهما : إن الله لكم فرقاناً . هرمورد ۰/۲۵ ، جمعاً ۱ نمره	
	فعل الشرط	جواب الشرط
	تَتَّقُوا	يَجْعَلُ
	الترجمة :	تقوی پیشه کنید
		قراری دهد

(ب) اسم التفضیل و ترجمه:

۱. شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهِينَ .
هرمورد ۰/۲۵، جمعاً ۱ نمره

۲. فاطمة أكبرُ من زينب .

اسم التفضیل	الترجمة
شَرّ	بدترین
أكبر	بزرگ تر

(ج) اسم المكان و ترجمه: نَأْكُلُ الطَّعَامَ فِي الْمَطْعَمِ .

هرمورد ۰/۲۵، جمعاً ۰/۵ نمره

اسم المكان	الترجمة
الْمَطْعَمِ	غذاخوری

(د) اسم الفاعل و اسم المفعول: الْمُسْلِمِ عَرَسَ نَخْلًا لِلْمَحْرُومِينَ . الْمُسْلِمُ: اسم فاعل // الْمَحْرُومِينَ: اسم مفعول

هرمورد ۰/۲۵، جمعاً ۰/۵ نمره

(ه) اسم المعرفة و ترجمه: وَجَدْتُ الْقَلَمَ .

هرمورد ۰/۲۵، جمعاً ۰/۵

اسم المعرفة	الترجمة
القلم	قلم

۱۲. عَيِّنَ الْمُحَلَّ الإعرابي للكلمات التي تَحْتَهَا خط: هر مورد ۰/۲۵، جمعاً ۱/۵ نمره

ألف) أَحْسَنْتُمْ: فعل شرط، أنفُس: مجرور به حرف جر؛ ب) عداوة: مبتدا، الجاهل: مضاف إليه؛ ج) فاعل، مفعول

د- مهارت درک و فهم

۱۳. عَيِّنَ الجُمْلَةَ الصحيحة و غير الصحيحة حَسَبَ الحَقِيقَةِ و الواقع: ألف) صحيح، ب) غير صحيح هر مورد ۰/۲۵

۱۴. اجْعَلْ في الدائرة العدد المناسب: (كلمة واحدة زائدة) ۱- إكرام الأشخاص؛ ۳- الذي يَغْفِرُ الذُّنُوبَ كَثِيرًا هر مورد ۰/۲۵

۱۵. اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة: هر پاسخ صحيح ۰/۵ نمره

ألف) متى كان لِلطُّلَّابِ درسُ الإنشاء؟ في الحِصَّةِ الأولى.

ب) مَنْ كان يُشاعِبُ؟ طالب بين الطلاب.

ج) ماذا كان يَفْعَلُ الطالبُ المُشاعِبُ؟ كان يَضُرُّ الطلابَ بِسُلُوكِهِ.

۱۶. اجْعَلْ في الفراغ كلمة من الكلمات التالية: (واحدة زائدة) ألف) وافق؛ ب) حرّم هر مورد ۰/۲۵

ه- مهارت مکالمه

۱۷. أجب عن السؤال: - كيف تجلسين أمام والدتك؟ أجلسُ أمام والدتي بأدب (يا: باحترام).

۱۸. رَتِّبْ الكلمات ثم اكتب جملة: خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا. ساخت یک جمله ی کامل مدنظر است.